EN **IMPORTANT:** read these instructions carefully before using the product. Keep these instructions for future reference.
This is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the article. Do not connect the chain (article) to the (power) supply while it is in the packing. Do not connect the lighting chain electrically to another lighting chain. The electrical cord cannot be replaced. The lamps (bulbs) are not replaceable. For indoor and outdoor use. Only use with the adaptor provided.
CAUTION: make sure the screw cap is firmly tightened when connecting the lighting to the adaptor. If the adaptor and/or the article is/are damaged or does/do not work properly, both items should be disposed of. For use in the UK: the adaptor is for indoor use only and must be installed indoors unless the power outlet is provided with an enclosure which meets the requirements for outdoor use. Disconnect the device: for pluggable equipment, the power outlet must be located next to the equipment and easily accessible.

USER MANUAL ADAPTER (CHRISTMAS) LIGHTS WITH TIMER AND/OR TIMER WITH DIFFERENT LIGHT MODES.
SETTING UP THE TIMER
Plug the plug into the outlet. To activate the timer function through the adapter / plug you must press the button on the adapter / plug for 3 seconds. The green light will indicate that the timer has been activated. To turn off the timer function press the button again for 3 seconds. The green light will then turn off to indicate that the timer has been deactivated.
EXAMPLE: When you have activated the timer at 16:00, the lights will turn off automatically 6 hours later (at 22:00). The lights will remain off for the next 18 hours. The lights will turn back on the next day at 16:00. (Depending on the timer: 6/18h – 8/16h: the lights may turn off after 6 hours and back on after 18 or off after 8 hours and back on after 16 hours).

LIGHT MODES
Plug the plug into the outlet and select the desired light mode. You can easily switch between the different light modes of your (Christmas) lights by pressing the white button on the adapter / plug.
When you have selected the light mode, you can set up the timer through the adapter / plug. De timer will ensure that the lights will automatically turn off after 6 hours. The lights will remain off for 18 hours, after which they will turn back on. This means that the light will turn on at the exact same time as the day before. This process will repeat itself for as long as the timer remains active.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMPS (BULBS) ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE. WARNING: THIS LIGHTING CHAIN (ARTICLE) MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS BEING IN PLACE.
THE ENVIRONMENT. When this product reaches the end of its useful life, hand it in at a collection point for the recycling of electric and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the users instructions or the packaging. Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

NL **BELANGRIJK:** Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.
Dit is geen speelgoed. Houd kinderen onder toezicht, zodat zij niet met het product kunnen spelen. De lichtketen mag niet aangesloten worden wanneer het zich nog in de verpakking bevindt. De lichtketen mag niet elektrisch op een andere lichtketen worden aangesloten. Het snoer kan niet vervangen worden. De lampjes zijn niet vervangbaar. Voor gebruik binnens- en buitenshuis. Gebruik alleen de bijgeleverde adapter.
LET OP: Bij het aansluiten van de lichtketen aan de adapter dient het schroefkapje stevig vastgedraaid te worden. Als de adapter en/of het artikel beschadigd is of niet meer werkt, dient het vernietigd te worden. Voor gebruik in het VK: de adapter is alleen voor binnengebruik en moet binnen geïnstalleerd worden, tenzij het stopcontact voorzien is van een afsluiting die het voor buitengebruik geschikt maakt. Koppel het apparaat los: Installeer het inplugbare apparaat in de buurt van het stopcontact, het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

GEBRUIKSAANWIJZING ADAPTER (KERST) VERLICHTING MET TIMER EN/OF TIMER MET VERSCHILLENDE LICHTPROGRAMMA'S.
INSTELLEN VAN DE TIMER
Steek de stekker in het stopcontact . Om de timerfunctie in te schakelen via de adapter drukt u de knop op de adapter voor 3 seconden in. Het groene lampje geeft vervolgens aan dat de timer is ingeschakeld. Om de timer uit te schakelen houdt u de knop opnieuw 3 seconden ingedrukt. Het groene lampje gaat dan weer uit.
VOORBEELD: Als u de timer heeft ingeschakeld om 16:00 uur schakelt de verlichting 6 uur later (om 22:00 uur) automatisch uit. Gedurende 18 uur blijft de verlichting uit. De volgende dag om 16:00 uur gaat de verlichting weer aan. (Afhankelijk van de timer 6/18h – 8/16h: de verlichting zal na 6 uur uitgaan, en weer terug aan gaan na 18 uur of de verlichting zal uit gaan na 8 uur en weer aan gaan na 16 uur).

LICHTPROGRAMMA'S
Steek de stekker in het stopcontact en kies het gewenste lichtprogramma. Door te drukken op de knop op de adapter, kunt u eenvoudig schakelen tussen de verschillende lichtprogramma's van uw (kerst)verlichting.
Zodra u deze heeft gekozen kunt u de timer instellen via de adapter . De timer zorgt ervoor dat de verlichting na 6 uur automatisch uitgaat. Vervolgens gaan de lampjes na 18 uur weer aan. Dit betekent dat het licht de volgende dag op precies hetzelfde tijdstip weer gaat branden. Zolang de timer actief is blijft dit proces zich herhalen.

WAARSCHUWING: KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK ALS LAMPJES DEFECT ZIJN OF ONTBREKEN. ARTIKEL NIET GEBRUIKEN. WAARSCHUWING: DEZE LICHTKETEN MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DAT ALLE AFDICHTRINGEN GEPLAATST ZIJN.
HET MILIEU. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, inleveren bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op de verwijzingen en symbolen op het product, in de instructie of op de verpakking. Neem contact op met uw gemeente voor het adres van het daarvoor bestemde inzamelpunt in uw buurt.

DE **WICHTIG:** Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
Dies ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Artikel spielen. Schließen Sie die Kette (Artikel) nicht an die (Strom-) Versorgung an, während diese in der Verpackung ist. Verbinden Sie diese Lichterkette nicht mit einemr anderen elektronischen Lichterkette. Das Stromkabel kann nicht ersetzt werden. Die Lampen (Glühbirnen) sind nicht ersetzbar. Für den Innen- und Außenbereich geeignet. Nur mit dem mitgelieferten Adapter verwenden.
VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass die Schraubkappe fest sitzt, wenn Sie den Artikel an den Adapter anschließen. Wenn der Adapter und / oder der Artikel beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert, sollten beide Teile entsorgt werden. Zur Verwendung in Großbritannien: Der Adapter ist nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen und muss in Innenräumen montiert werden, es sei denn, die Steckdose ist mit einem Gehäuse ausgestattet, das die Anforderungen für die Verwendung im Freien erfüllt. Gerät abschalten: Montieren Sie das einsteckbare Gerät in der Nähe einer Steckdose. Die Steckdose sollte leicht zugänglich sein.

BEDIENUNGSANLEITUNG ADAPTER (WEIHNACHTSBELEUCHTUNG) MIT ZEITSCHALTUHR UND/ODER ZEITSCHALTUHR MIT VERSCHIEDENEN LICHTPROGRAMMEN.
EINSTELLEN DER ZEITSCHALTUHR
Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Um die Zeitschaltuhrfunktion über den Adapter einzuschalten, drücken Sie die Taste am Adapter 3 Sekunden lang. Das grüne Licht zeigt dann an, dass die Zeitschaltuhr eingeschaltet ist. Um die Zeitschaltuhr auszuschalten, halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt. Das grüne Licht schaltet sich dann wieder aus.
BEISPIEL: Wenn Sie die Zeitschaltuhr um 16:00 Uhr eingeschaltet haben, schaltet sich die Beleuchtung 6 Stunden später (um 22:00 Uhr) automatisch aus. 18 Stunden lang bleibt die Beleuchtung ausgeschaltet. Am nächsten Tag um 16:00 Uhr schaltet sich die Beleuchtung wieder ein. (Je nach Zeitschaltuhr 6/ 18 Uhr - 8/ 16 Uhr: die Beleuchtung schaltet sich nach 6 Stunden aus und nach 18 Stunden wieder ein oder die Beleuchtung schaltet sich nach 8 Stunden aus und nach 16 Stunden wieder ein).

LICHTPROGRAMME
Stecken Sie den Stecker ein und wählen Sie das gewünschte Lichtprogramm. Durch Drücken der Taste auf dem Adapter können Sie ganz einfach zwischen den verschiedenen Lichtprogrammen Ihrer (Weihnachts-)Lichter wechseln.
Sobald Sie ein Programm ausgewählt haben, können Sie über den Adapter die Zeitschaltuhr einstellen. Die Zeitschaltuhr sorgt dafür, dass die Lichter nach 6 Stunden automatisch ausgehen. Nach 18 Stunden schalten sich die Lichter dann wieder ein. Das bedeutet, dass die Lichter am nächsten Tag genau zur gleichen Zeit wieder angehen. Solange die Zeitschaltuhr aktiv ist, wiederholt sich dieser Vorgang immer wieder.

WARNUNG: STROMSCHLAGGEFAHR, WENN LAMPEN (GLÜHBIRNEN) ZERBROCHEN SIND ODER FEHLEN. NICHT VERWENDEN. WARNUNG: DIESE LICHTERKETTE (ARTIKEL) DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN EINE DER DICHTUNGEN FEHLT.
DIE UMWELT Wenn dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer ist, sollte es bei einem Sammelpunkt für Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten eingeliefert werden. Bitte beachten Sie die Symbole auf dem Produkt, auf der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung. Kontaktieren Sie Ihre Gemeinde für die Adresse der entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe.
ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE/ INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE
Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten /NUR FUER DEUTSCHLAND
Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten.
GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten

Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.
Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte. Ab dem 01.07.2022 unterliegen auch diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m^2, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m^2 betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m^2 betragen.
Die Firma Self Import Agencies fällt nicht unter die o.g. Rücknahmepflicht. Sie können Ihre Altgeräte kostenlos an den ausgewiesenen örtlichen Sammel- und Rückgabesystemen abgeben.

BATTERIEN, AKKUS UND LAMPEN

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

DATENSCHUTZ-HINWEIS.

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE".

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräten, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage.

FR **IMPORTANT:** veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Veuillez également soigneusement conserver ces instructions pour toute référence ultérieure. Ce produit n'est pas un jouet ; veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec. Sortez la guirlande (le produit) de son emballage avant de la brancher. Ne reliez pas la guirlande à toute autre guirlande électrique. Le cordon d'alimentation et les lampes (ampoules) ne peuvent pas être remplacés. Pour usage interne et externe. À utiliser exclusivement avec l'adaptateur fourni.
ATTENTION : veillez à ce que le capuchon soit correctement vissé lorsque vous connectez le produit à l'adaptateur. Si l'adaptateur et/ou le produit est/sont endommagé(s) ou ne fonctionne(nt) plus, les deux appareils doivent être mis au rebut. Utilisation au Royaume-Uni : l'adaptateur convient exclusivement à un usage en intérieur et ne peut être installé à l'extérieur qu'à la seule condition que la prise de courant soit protégée par un boîtier hermétique conforme aux standards d'utilisation en extérieur. Déconnectez l'appareil : l'appareil doit être positionné à proximité d'une prise de courant aisément accessible.

MODE D'EMPLOI ADAPTATEUR D'ÉCLAIRAGE (DE NOËL) AVEC MINUTERIE ET/OU MINUTERIE AVEC DIFFÉRENTS MODES

PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

Insérez la fiche dans une prise d'alimentation. Pour activer la fonction de minuterie à partir de l'adaptateur/la fiche, appuyez 3 secondes sur le bouton de l'adaptateur/de la prise. Le témoin lumineux vert s'allume pour indiquer que la minuterie a été activée. Pour désactiver la minuterie, appuyez à nouveau 3 secondes sur le bouton. Le témoin vert s'éteint pour indiquer que la minuterie a été désactivée.
EXEMPLE : si vous avez activé la minuterie à 16h00, l'éclairage s'éteindra automatiquement 6 heures plus tard (à 22h00). L'éclairage restera éteint pendant les 18 prochaines heures et s'allumera le lendemain à 16h00. En fonction de la minuterie : 6/18h – 8/16h : les lumières peuvent s'éteindre au bout de 6 heures et se rallumer au bout de 18 heures, ou s'éteindre au bout de 8 heures et se rallumer au bout de 16 heures.

MODES D'ÉCLAIRAGE

Insérez la fiche dans une prise d'alimentation et sélectionnez le mode d'éclairage souhaité. Vous pouvez facilement basculer entre les différents modes d'illumination de votre éclairage (de Noël) en appuyant sur le bouton blanc de l'adaptateur/la prise. Une fois le mode sélectionné, vous pouvez programmer la minuterie à partir de l'adaptateur/la prise. La minuterie fera en sorte que l'éclairage s'éteindra automatiquement après 6 heures de fonctionnement. L'éclairage restera éteint pendant 18 heures, après quoi il se rallumera, exactement à la même heure que la veille. Le cycle se répétera tant que la minuterie sera activée.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉLÉTROCUTION SI LES LAMPES (AMPOULES) SONT CASSÉES OU NON COMPLÈTES. NE PAS UTILISER LE PRODUIT. AVERTISSEMENT : CETTE GUIRLANDE DE LUMIÈRES (CE PRODUIT) NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI ELLE N'EST PAS ÉQUIPÉE DE TOUS SES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ.
L'ENVIRONNEMENT. Lorsque l'appareil aura atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être apporté à un point de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Veuillez vous référer aux symboles indiqués sur le produit ou l'emballage ou dans le manuel de l'utilisateur. Communiquez avec votre municipalité pour vous procurer l'adresse du point de collecte de votre quartier.

ES **IMPORTANTE:** lea estas instrucciones detenidamente antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para futuras referencias. Esto no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el artículo. No conecte la cadena (artículo) a la fuente (de alimentación) mientras está en el embalaje. No conecte la cadena de luces eléctricamente a otra cadena de iluminación. El cable eléctrico no se puede reemplazar. Las lámparas (bombillas) no son reemplazables. Para uso en interiores y al aire libre. Solo use con el adaptador provisto. **PRECAUCIÓN:** asegúrese de que la tapa del tornillo esté firmemente apretada cuando conecte la iluminación al adaptador. Si el adaptador y / o el artículo están / están dañados o no funcionan correctamente, ambos elementos deben eliminarse. Para uso en el Reino Unido: el adaptador es solo para uso en interiores y debe instalarse en interiores a menos que la toma de corriente esté provista de una carcasa que cumpla con los requisitos para uso en exteriores. Desconecte el aparato : el aparato debe colocarse cerca de una toma de corriente de fácil acceso.

MANUAL DEL USUARIO DEL ADAPTADOR DE LUCES (DE NAVIDAD) CON TEMPORIZADOR Y/O TEMPORIZADOR CON DIFERENTES MODOS DE LUZ.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

Conecte el enchufe a la toma de corriente. Para activar la función de temporizador a través del adaptador / enchufe debe pulsar el botón del adaptador / enchufe durante 3 segundos. La luz verde indicará que el temporizador ha sido activado. Para desactivar la función de temporizador pulse de nuevo el botón durante 3 segundos. La luz verde se apagará para indicar que el temporizador ha sido desactivado.
EJEMPLO: Cuando haya activado el temporizador a las 16:00, las luces se apagarán automáticamente 6 horas después (a las 22:00). Las luces permanecerán apagadas durante las 18 horas siguientes. Las luces volverán a encenderse al día siguiente a las 16:00. (Dependiendo del temporizador: 6/18h - 8/16h: las luces pueden apagarse después de 6 horas y volver a encenderse después de 18 o apagarse después de 8 horas y volver a encenderse después de 16 horas).

MODOS DE ILUMINACIÓN

Conecte el enchufe a la toma de corriente y seleccione el modo de luz deseado. Puede cambiar fácilmente entre los distintos modos de iluminación de sus luces (de Navidad) pulsando el botón blanco del adaptador / enchufe.
Cuando haya seleccionado el modo de luz, puede configurar el temporizador a través del adaptador / enchufe. El temporizador hará que las luces se apaguen automáticamente al cabo de 6 horas. Las luces permanecerán apagadas durante 18 horas, tras las cuales volverán a encenderse. Esto significa que la luz se encenderá exactamente a la misma hora que el día anterior. Este proceso se repetirá mientras el temporizador permanezca activo.

ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA SI LAS LÁMPARAS (BOMBILLAS) ESTÁN ROTAS O FALTAN ALGUNAS. NO UTILICE. ADVERTENCIA: ESTA CADENA DE LUCES (ARTÍCULO) NO DEBE UTILIZARSE SIN TODAS LAS JUNTAS EN SU LUGAR.
EL MEDIO AMBIENTE. Cuando el producto ha llegado al final de su vida útil, entregarlo en un punto de reciclaje de productos electrónicos. Por favor, haga referencia a los símbolos en el producto, los instrucciones, o el embalaje. Póngase en contacto con el municipio para los direcciones a su punto de reciclaje más cercano.

IT **IMPORTANTE:** Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare queste istruzioni per successive consultazioni.
Questo articolo non è un giocattolo. Tenere i bambini sotto controllo per impedire loro di giocare con il prodotto. Le luci non devono essere collegate quando si trovano ancora nella confezione. Le luci non possono essere collegate elettricamente su altre luci. Il filo non può essere sostituito. Le lampadine non sono sostituibili. Per uso domestico e all'aperto. Usare solo l'adattatore fornito.
ATTENZIONE: Quando si collegano le luci all'adattatore bisogna avvitare saldamente il tappo a vite. Se l'adattatore e/o l'articolo sono danneggiati o non funzionano, devono essere distrutti. Per l'uso nel Regno Unito: l'adattatore è per il solo uso domestico e deve essere installato all'interno, a meno che la presa elettrica non sia fornita di una chiusura che lo rende idoneo per l'uso all'aperto. Scollegare l'apparecchio: Istallare l'apparecchio collegabile nelle vicinanze di una presa elettrica, la presa elettrica deve essere facilmente raggiungibile.

MANUALE D'USO DELL'ADATTATORE PER LUCI (DI NATALE) CON TIMER E/O TIMER CON DIVERSE MODALITÀ DI ILLUMINAZIONE.

CONFIGURAZIONE DEL TIMER

Inserire la spina nella presa. Per attivare la funzione timer tramite l'adattatore /spina è necessario tenere premuto il pulsante sull'adattatore /spina per 3 secondi. La luce verde indicherà che il timer è stato attivato. Per disattivare la funzione timer, tenere premuto il pulsante di nuovo per 3 secondi. La luce verde si spegnerà a indicare che il timer è stato disattivato.

ESEMPIO: una volta attivato il timer alle 16:00, le luci si spegneranno automaticamente 6 ore più tardi (alle 22:00). Le luci resteranno spente per le successive 18 ore. Le luci si riaccenderanno il giorno successivo alle 16:00. (A seconda del timer: 6/18 ore – 8/16 ore: le luci posso spegnersi dopo 6 ore e riaccendersi dopo 18 ore oppure spegnersi dopo 8 ore e riaccendersi dopo 16 ore).

MODALITÀ DI ACCENSIONE
Inserire la spina nella presa e selezionare la modalità luci desiderata. È possibile passare facilmente da una modalità di illuminazione delle luci (di Natale) all'altra premendo il pulsante bianco sull'adattatore / spina.
Dopo avere scelto la modalità luci, è possibile configurare il timer tramite l'adattatore / spina. Il timer provvederà a spegnere le luci automaticamente dopo 6 ore. Le luci resteranno spente per 18 ore, dopo di che si riaccenderanno. Ciò significa che le luci si accenderanno allo stesso momento del giorno precedente. Questo processo si ripeterà finché il timer resta attivo.

AVVERTENZA: SE LE LAMPADINE SONO DIFETTOSE O MANCANTI SI VERIFICA IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON USARE L'ARTICOLO. AVVERTENZA: LE LUCI NON DEVONO ESSERE USATE SE NON VENGONO MONTATE TUTTE LE GUARNIZIONI.
AMBIENTE. Quando raggiunge il termine della sua durata di vita, portare questo prodotto presso un centro di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Fare riferimento alle indicazioni e ai simboli presenti sul prodotto, all'interno delle istruzioni oppure sulla confezione. Rivolgersi agli uffici comunali per l'indirizzo del punto di raccolta a voi più vicino.

CZ **DŮLEŽITÉ:** Před použitím produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. Tyto pokyny uschovejte pro budoucí nahlédnutí.
Výrobek neslouží jako hračka. Děti musí být pod dohledem, aby se zamezilo hraní s výrobkem. Řetěz (produkt) nezapojujte do sítě (napájení), pokud je v balení. Nepřipojujte elektricky světelný řetěz s jiným světelným řetězem. Elektrický kabel nelze vyměnit. Svítidla (žárovky) nelze nahradit. K použití ve vnitřních a venkovních prostorech. Používejte pouze dodaný adaptér.
UPOZORNĚNÍ: Při připojování osvětlení k adaptéru se ujistěte, zda je šroubovací kryt pevně utažen. Pokud je adaptér a/nebo produkt poškozený nebo nefunguje/nefunguje správně, musí být zlikvidován/y/. Pro použití ve Velké Británii: adaptér je určen pouze pro vnitřní použití a musí být instalován uvnitř, pokud není zásuvka opatřena krytem, který splňuje požadavky pro venkovní použití. Odpojení zařízení: U zásuvných zařízení musí být zásuvka umístěna v blízkosti zařízení a být snadno přístupná.

UŽIVATELSKÝ MANUÁL ADAPTÉR (VÁNOČNÍ) SVĚTLA S ČASOVAČEM A/NEBO ČASOVAČ S RŮZNÝMI REŽIMY SVÍCENÍ.
NASTAVENÍ ČASOVAČE
Zapojte zástrčku do zásuvky. Chcete-li aktivovat funkci časovače prostřednictvím adaptéru / zástrčky, musíte stisknout tlačítko na adaptéru / zástrčce na 3 sekundy. Zelené světlo bude signalizovat, že byl časovač aktivován. Chcete-li funkci časovače vypnout, znovu stiskněte tlačítko na 3 sekundy. Zelené světlo poté zhasne a signalizuje, že časovač byl deaktivován.

PŘÍKLAD: Pokud jste aktivovali časovač v 16:00, světla se automaticky vypnou o 6 hodin později (ve 22:00). Světla zůstanou vypnutá po dobu následujících 18 hodin. Světla se znovu zapnou následující den v 16:00. (V závislosti na časovači: 6/18h - 8/16h: světla se mohou vypnout po 6 hodinách a znovu zapnout po 18 hodinách nebo vypnout po 8 hodinách a znovu zapnout po 16 hodinách).

REŽIMY OSVĚTLENÍ
Zapojte zástrčku do zásuvky a vyberte požadovaný režim osvětlení. Mezi různými režimy svícení (vánočního) osvětlení můžete snadno přepínat stisknutím bílého tlačítka na adaptéru / zástrčce.
Po výběru světelného režimu můžete prostřednictvím adaptéru / zástrčky nastavit časovač. Časovač zajistí, že se světla po 6 hodinách automaticky vypnou. Světla zůstanou vypnutá po dobu 18 hodin, poté se opět zapnou. To znamená, že se světlo rozsvítí přesně ve stejnou dobu jako předchozí den. Tento proces se bude opakovat tak dlouho, dokud bude časovač aktivní.

VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POKUD JSOU SVÍTIDLA (ŽÁROVKY) VADNÉ NEBO CHYBÍ. PRODUKT NEPOUŽÍVAT. VAROVÁNÍ: TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ (PRODUKT) NESMÍ BÝT POUŽÍVÁN BEZ VŠECH INSTALOVANÝCH TĚSNĚNÍ.
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ. Když tento výrobek dosáhne své doby životnosti, odneste ho na sběrné místo určené pro recyklaci elektrických a elektronickýc zařízení. Podívejte se prosím na symboly na výrobku, v návodu, nebo na obalu. Obraťte se na obecní úřad v místě vašeho bydliště, kde by vám měli poskytnout adresu na příslušné sběrné místo ve vašem okoli.

PT **IMPORTANTE:** Leia estas instruções com cuidado antes de utilizar o aparelho. Mantenha-as para referência futura.
Este aparelho não é um brinquedo. Crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho. Não ligue a cadeia de luzes á electricidade quando esta se encontra na embalagem. Não ligue a cadeia a outra cadeia de luzes. O cabo eléctrico não pode ser substituído. As lâmpadas não podem ser substituídas. Para uso em interiores e exteriores. Utilize somente com o adaptador fornecido.
CUIDADO: Certifique-se que a tampa de enroscar está firmemente apertada quando ligar as luzes ao adaptador. Se o adaptador e/ou o aparelho estiverem danificados ou não funcionarem correctamente, ambos devem ser deitados fora. Para utilizar no Reino Unido: O adaptador é somente para utilizar em interiores, a não ser que a tomada eléctrica seja fornecida com uma cobertura/invólucro que permita a utilização em exteriores. Desligar o aparelho: Para equipamento a ligar, a tomada deve ser instalada perto do equipamento e deve ser facilmente acessível. funcionarem correctamente, ambos devem ser deitados fora.

MANUAL DO UTILIZADOR ADAPTADOR (LUZES DE NATAL) COM TEMPORIZADOR E/OU TEMPORIZADOR COM DIFERENTES MODOS DE LUZ.
CONFIGURAR O TEMPORIZADOR
Ligue a ficha à tomada. Para activar a função de temporizador através do adaptador/ficha deve pressionar o botão no adaptador/ficha durante 3 segundos. A luz verde indicará que o temporizador foi activado. Para desligar a função de temporizador, pressione novamente o botão durante 3 segundos. A luz verde apagar-se-á para indicar que o temporizador foi desactivado.
EXEMPLO: Quando activa o temporizador às 16:00, as luzes apagam-se automaticamente 6 horas depois (às 22:00). As luzes permanecerão apagadas durante as próximas 18 horas. As luzes serão novamente acesas no dia seguinte às 16h00. (Dependendo do temporizador: 6/18h – 8/16h: as luzes podem desligar-se após 6 horas e voltar a ligar-se após as 18 ou desligar-se após 8 horas e voltar a ligar-se após 16 horas).

MODOS DE LUZ
Ligue a ficha à tomada e seleccione o modo de luz pretendido. Pode alternar facilmente entre os diferentes modos de luz das suas luzes (de Natal) premindo o botão branco do adaptador/ficha.
Depois de seleccionar o modo de luz, pode configurar o temporizador através do adaptador/ficha. O temporizador irá garantir que as luzes se desligam automaticamente após 6 horas. As luzes permanecerão apagadas durante 18 horas e depois serão novamente acesas. Isto significa que a luz acenderá exactamente à mesma hora do dia anterior. Este processo repetir-se-á enquanto o temporizador permanecer activo.

AVISO: RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO SE AS LÂMPADAS ESTIVEREM DANIFICADAS OU AUSENTES. NÃO UTILIZE. ESTA CADEIA DE LUZES NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM TODAS AS JUNTAS ESTAREM COLOCADAS.
O MEIO AMBIENTE. Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, entregue-o num dos pontos de recolha onde seja feita reciclagem de material eléctrico e electrónico. Tome os simbolos no produto, manual de instruções e embalagem como referência. Contacte a sua Câmara Municipal para endereços de pontos de recolha apropriados na sua vizinhança.

PL **WAŻNE:** przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.
To nie jest zabawka. Dzieci powinny znajdować się pod odpowiednią opieką, aby upewnić się, że nie bawią się łańcuchem oświetleniowym. Nie należy podłączać łańcucha (artykułu) do źródła zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu. Nie należy podłączać elektrycznie artykułu do innego artykułu. Przewód elektryczny nie podlega wymianie. Lampek (żarówek) nie można wymieniać. Do użytku wewnętrznego i zewnętrznego. Stosować wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
UWAGA: podczas podłączania oświetlenia do adaptera należy upewnić się, że nakrętka zamykająca jest mocno dokręcona. Jeśli adapter i/lub wyrób jest uszkodzony lub nie działa prawidłowo, oba elementy należy zutylizować. W przypadku używania w Wielkiej Brytanii: zasilacz przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego i musi być zainstalowany w pomieszczeniu, chyba że gniazdo zasilania jest wyposażone w obudowę spełniającą wymagania dotyczące użytkowania zewnętrznego. Odłączanie urządzenia: W przypadku urządzeń podłączanych wtykowo gniazdo musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI ADAPTERA (BOŻONARODZENIOWEGO) Z TIMEREM I/LUB TIMEREM Z RÓŻNYMI TRYBAMI ŚWIECENIA.
USTAWIANIE TIMERA (CZASOMIERZA)
Podłącz wtyczkę do gniazdka. Aby aktywować funkcję timera za pomocą adaptera/wtyczki, należy nacisnąć przycisk na adapterze/wtyczce przez 3 sekundy. Zielone światło wskaże, że timer został aktywowany. Aby wyłączyć funkcję timera, należy ponownie nacisnąć przycisk przez 3 sekundy. Zielone światło zgaśnie, wskazując, że timer został wyłączony.
PRZYKŁAD: Po aktywowaniu timera o godzinie 16:00, światła wyłączą się automatycznie 6 godzin później (o godzinie 22:00). Światła pozostaną wyłączone przez następne 18 godzin. Światła włączą się ponownie następnego dnia o godzinie 16:00 (w zależności od timera: 6/18h - 8/16h: światła mogą wyłączyć się po 6 godzinach i włączyć ponownie po 18 godzinach lub wyłączyć się po 8 godzinach i włączyć ponownie po 16 godzinach).

TRYBY OŚWIETLENIA
Podłącz wtyczkę do gniazdka i wybierz żądany tryb oświetlenia. Możesz łatwo zmieniać tryby świecenia lampek (choinkowych), naciskając biały przycisk na adapterze/wtyczce.
Po wybraniu trybu oświetlenia można ustawić timer za pomocą adaptera/wtyczki. Timer zapewni, że światła wyłączą się automatycznie po 6 godzinach. Światła pozostaną wyłączone przez 18 godzin, po czym ponownie się włączą. Oznacza to, że światło włączy się dokładnie o tej samej godzinie, co poprzedniego dnia. Proces ten będzie się powtarzał tak długo, jak długo zegar będzie aktywny.

OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA W PRZYPADKU PĘKNIĘCIA LUB BRAKU LAMPEK (ŻARÓWEK), PONIEWAŻ ISTNIEJE RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM. OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO ŁAŃCUCHA (WYROBU) OŚWIETLENIOWEGO BEZ ZASTOSOWANIA WSZYSTKICH USZCZELEK.
ŚRODOWISKO Jeśli żywotność produktu zostanie wyczerpana, zdaj go do odpowiedniego punktu zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych. Zapoznaj się z symbolami na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu. Zapytaj w lokalnym urzędzie miejskim o adres najbliższego punktu zbierania odpadów.

RU **ВАЖНО:** Прочитайте инструкции внимательно перед использованием данного изделия. Сохраните инструкции для обращения к ним в будущем. Это не игрушка. Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы проследить, что они не играют с гирляндой. Не включайте гирлянду в электрическую розетку пока она находится в упаковке. Не подсоединяйте гирлянду к другой электрической гирлянде. Электрический шнур не подлежит замене. Лампочки не подлежат замене. Пригодна для использования в помещении и на улице. Используйте только с прилагаемым адаптером. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Проконтролируйте, чтобы завинчивающаяся крышка была плотно затянута когда вы включаете гирлянду в адаптер. Если адаптер и/или артикул поврежден/ы или работает/ют не должным образом, то оба изделия подлежат утилизации. Для использования в Великобритании: адаптер предназначен только для использования в помещении и должен быть установлен внутри помещения, если только розетка не снабжена корпусом, отвечающим требованиям для использования вне помещений.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ АДАПТЕРА (РІЗДВЯНОГО) ОСВІТЛЕННЯ З ТАЙМЕРОМ ТА/АБО ТАЙМЕРА З РІЗНИМИ ПРОГРАМАМИ ОСВІТЛЕННЯ.
НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА
Вставте вилку в розетку. Щоб увімкнути функцію таймера через адаптер, натисніть кнопку на адаптері протягом 3 секунд. Зелене світло означає, що таймер увімкнено. Щоб вимкнути таймер, знову натисніть кнопку протягом 3 секунд. Зелене світло знову гасне.
ПРИКЛАД: Якщо ви ввімкнули таймер о 16:00, освітлення автоматично вимкнеться через 6 годин (о 22:00). Освітлення залишатиметься вимкненим протягом 18 годин. Наступного дня о 16:00 освітлення знову ввімкнеться. (Залежно від таймера 6/18 год – 8/16 год: освітлення вимкнеться через 6 годин і знову ввімкнеться через 18 годин, або освітлення вимкнеться через 8 годин і знову ввімкнеться через 16 годин).

ПРОГРАМИ ОСВІТЛЕННЯ
Вставте вилку в розетку та виберіть потрібну програму освітлення. Натискаючи кнопку на адаптері, ви можете легко перемикатися між різними програмами освітлення ваших (різдвяних) вогнів.
Після вибору ви можете налаштувати таймер за допомогою адаптера. Таймер гарантує, що світло автоматично вимкнеться через 6 годин. Потім світло знову ввімкнеться через 18 годин. Це означає, що світло знову ввімкнеться наступного дня точно в той самий час. Поки таймер активний, цей процес повторюватиметься.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ: СУЩЕСТВУЕТ РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ШОКА. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В СЛУЧАЕ ЕСЛИ ОДНА ЛАМПОЧКА РАЗБИТА ИЛИ ПОТЕРЯНА. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ: ДАННУЮ ГИРЛЯНДУ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕСЛИ ВСЕ ПРОКЛАДКИ НЕ НАХОДЯТСЯ НА СВОИХ МЕСТАХ.
УЧАСТВУЙТЕ В ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации. Обратите внимание на символы утилизации на самом изделии, на указания в инструкции или на упаковке прибора. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах.

TR **ÖNEMLİ:** ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun. İleride başvurmak için bu talimatları saklayın. Bu bir oyuncak değildir. Çocuklar ürün ile oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır. Zinciri (ürünü) ambalajın içindeyken (güç) kaynağına bağlamayın. Aydınlatma zincirini elektriksel olarak başka bir aydınlatma zincirine bağlamayın.Elektrik kablosu değiştirilemez. Lambalar (ampuller) değiştirilemez. Kapalı ve açık alanda kullanım içindir. Sadece birlikte verilen adaptörle kullanın.
DİKKAT: ışıklandırmayı adaptöre bağlarken vida kapağının iyice sıkıldığından emin olun. Adaptör ve/veya ürün hasar görmüşse veya düzgün çalışmıyorsa, her ikisi de atılmalıdır. Birleşik Krallık'ta kullanım için: adaptör yalnızca kapalı alanda kullanım içindir ve elektrik prizinde açık alanda kullanım gereksinimlerini karşılayan bir muhafaza sağlanmadığı sürece kapalı alanda kurulmalıdır. Cihazın bağlantısını kesin: fişe takılabilen aletler için, elektrik prizi ekipmanın yanında olmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

KULLANIM KILAVUZU ADAPTÖRÜ (NOEL) ZAMANLAYICILI VE/VEYA FARKLI IŞIK MODLARINA SAHIP ZAMANLAYICILI IŞIKLAR.
ZAMANLAYICIYI AYARLAMA
Prizi çıkışa takın. Zamanlayıcı fonksiyonunu adaptör/fiş üzerinden etkinleştirmek için adaptör/fiş üzerindeki düğmeye 3 saniye boyunca basmanız gerekir. Yeşil ışık zamanlayıcının etkinleştirildiğini gösterecektir. Zamanlayıcı işlevini kapatmak için düğmeye 3 saniye boyunca tekrar basın. Yeşil ışık daha sonra zamanlayıcının devre dışı bırakıldığını belirtmek için sönecektir.
ÖRNEK: Zamanlayıcıyı saat 16:00'da etkinleştirdiğinizde, ışıklar 6 saat sonra (saat 22:00'de) otomatik olarak kapanacaktır. Işıklar önümüzdeki 18 saat boyunca kapalı kalacaktır. Işıklar ertesi gün saat 16:00'da tekrar yanacaktır. (Zamanlayıcıya bağlı olarak: 6/18 sa - 8/16 sa: ışıklar 6 saat sonra kapanıp 18 saat sonra tekrar açılabilir veya 8 saat sonra kapanıp 16 saat sonra tekrar açılabilir).

IŞIK MODLARI
Prizi çıkışa takın ve istenen ışık modunu seçin. Adaptör/fiş üzerindeki beyaz düğmeye basarak (Noel) ışıklarınızın farklı ışık modları arasında kolayca geçiş yapabilirsiniz.
Işık modunu seçtiğinizde, zamanlayıcıyı adaptör / fiş aracılığıyla ayarlayabilirsiniz. Zamanlayıcı, ışıkların 6 saat sonra otomatik olarak kapanmasını sağlayacaktır. Işıklar 18 saat boyunca kapalı kalacak ve ardından tekrar yanacaktır. Bu, ışığın bir önceki günle tam olarak aynı saatte yanacağı anlamına gelir. Bu işlem, zamanlayıcı aktif kaldığı sürece kendini tekrar edecektir.

UYARI: LAMBALAR (AMPULLER) KIRIK VEYA EKSİKSE ELEKTRİK ÇARPMA RİSKİ BULUNMAKTADIR. KULLANMAYIN. UYARI: BU AYDINLATMA ZİNCİRİ (ÜRÜN) TÜM CONTALARI YERİNDE OLMADAN KULLANILMAMALIDIR.
ÇEVREMIZ. Bu ürünün ömrü sonuna erdiği anda, ürünü elektrikli ve elektronik eşya toplayan bir noktaya veya kuruma götürün. Ürünün kendisindeki, kullanma kılavuzundaki ve ambalajındaki yönergeleri ve simgeleri dikkate alın. Eşya toplanma noktasının adres ve bilgileri için belediyeniz ile irtibata geçebilirsiniz.

DK **VIGTIGT:** Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt, før du bruger produktet. Gem disse instruktioner til fremtidig reference.
Dette er ikke et legetøj. Hold børn under opsyn, så de ikke leger med produktet. Lyskæden må ikke tilsluttes, når den stadig er i emballagen. Lyskæden må ikke være elektrisk forbundet med en anden lyskæde. Ledningen kan ikke udskiftes. Pærerne kan ikke udskiftes. Til indendørs og udendørs brug. Brug kun den medfølgende adapter.
OBS: Ved tilslutning af lyskæden til adapteren skal skruelåget spændes godt fast. Hvis adapteren og/eller varen er beskadiget eller ikke længere virker, skal den destrueres. Til brug i Storbritannien: Adapteren er kun til indendørs brug og skal installeres indendørs, medmindre stikkontakten er udstyret med en afslutning, der gør den velegnet til udendørs brug. Frakobl enheden: Installer den stikbare enhed i nærheden af stikkontakten, stikkontakten skal være let tilgængelig.

BRUGSANVISNING ADAPTER (JULE) BELYSNING MED TIMER OG/ELLER TIMER MED FORSKELLIGE LYSPROGRAMMER.
INDSTILLING AF TIMEREN
Sæt stikket i stikkontakten. For at aktivere timerfunktionen via adapteren skal du trykke på knappen på adapteren i 3 sekunder. Det grønne lys indikerer derefter, at timeren er slået til. For at slukke timeren skal du trykke på knappen og holde den nede igen i 3 sekunder. Det grønne lys går derefter ud igen.
EKSEMPEL: Hvis du indstiller timeren til kl. 16.00, slukker lysene automatisk 6 timer senere (kl. 22.00). Lyset forbliver slukket i 18 timer. Næste dag klokken 16.00 tændes lysene igen. (Afhængigt af timeren 18/18 – 20/16: Belysningen slukkes efter 6 timer og tændes igen efter 18 timer, eller belysningen slukkes efter 8 timer og tændes igen efter 16 timer).

LYSPROGRAMMER
Sæt stikket i stikkontakten og vælg det ønskede lysprogram. Ved at trykke på knappen på adapteren kan du nemt skifte mellem de forskellige lysprogrammer på dine (jule)lys.
Når du har valgt dette, kan du indstille timeren via adapteren. Timeren sørger for, at belysningen automatisk slukker efter 6 timer. Lysene tændes derefter igen efter 18 timer. Det betyder, at lyset tændes igen på nøjagtig samme tidspunkt næste dag. Så længe timeren er aktiv, vil denne proces fortsætte med at gentage sig.

ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, HVIS LAMPER ER DEFEKTE ELLER MANGLER. BRUG IKKE ARTIKEL. ADVARSEL: DENNE LYSKÆDE BØR IKKE ANVENDES UDEN AT ALLE PAKNINGER ER TIL STEDE.

MILJØET. Når dette produkt når slutningen af sin levetid afleveres det på et indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Der henvises til symbolerne på produktet, brugs instruktionerne eller emballagen. Kontakt din kommune for adressen på det relevante indsamlingssted i dit nabolag.

NO **VIKTIG:** Les disse instruksene nøye før produktet tas i bruk. Oppbevar instruksene for fremtidig referanse.

Dette er ikke et leketøy. Barn må holdes øye på for å forsikre om at de ikke leker med produktet. Ikke kople til ledningen (produktet) til strømforsyningen (strøm) mens den er i emballasjen. Belysningen må ikke koples til en annen ledning på elektronisk måte. Ledningen kan ikke erstattes. Lyspærene er ikke utskiftbare. Kan brukes både innendørs og utendørs. Må utelukkende brukes med adapteren som følges med.

FORSIKTIG: Skrukorken må være skikkelig fastskrudd når belysningen koples til adapteren. Hvis adapteren og/eller produktet er skadet eller ikke fungerer slik det skal, bør begge delene kastes. For bruk i Storbritannia: Adapteren er kun for innendørs bruk og må installeres innendørs med mindre stikkontakten er utstyrt med en terminering som gjør den egnet for utendørs bruk. Koble fra enheten: For pluggbart utstyr skal stikkontakten være installert i nærheten av utstyret og være lett tilgjengelig.

BRUKSANVISNING ADAPTER (JULE) BELYSNING MED TIMER OG/ELLER TIMER MED ULIKE LYSPROGRAMMER.
STILLE INN TIDTAKEREN

Sett støpselet inn i stikkontakten. For å aktivere timerfunksjonen via adapteren, trykk på knappen på adapteren i 3 sekunder. Det grønne lyset indikerer da at timeren er slått på. For å slå av timeren, trykk og hold nede knappen igjen i 3 sekunder. Det grønne lyset slukker så igjen.

EKSEMPEL: Hvis du har slått på timeren klokken 16:00, vil belysningen automatisk slå seg av 6 timer senere (kl. 22:00). Belysningen vil forbli avslått i 18 timer. Lysene slås på igjen neste dag klokken 16.00. (Avhengig av tidtakeren kl. 18.00 – 20.00: belysningen slukkes etter 6 timer og slås på igjen etter kl. 18.00, eller belysningen slukkes etter 8 timer og tennes igjen etter kl. 16.00).

LETTE PROGRAMMER

Sett støpselet inn i stikkontakten og velg ønsket lysprogram. Ved å trykke på knappen på adapteren kan du enkelt bytte mellom de forskjellige lysprogrammene til (jule)belysningen din.

Når du har valgt dette kan du stille inn timeren via adapteren. Timeren sørger for at belysningen slår seg av automatisk etter 6 timer. Lysene slås så på igjen etter 18 timer. Dette betyr at lyset vil tennes igjen på nøyaktig samme tid neste dag. Så lenge timeren er aktiv, fortsetter denne prosessen å gjenta seg selv.

ADVARSEL: RISIKO FOR ELEKTRISKE STØT HVIS LAMPENE (LYSPÆRENE) ER SKADET ELLER MANGER. MÅ IKKE BRUKES. ADVARSEL: DENNE BELYSNINGEN (PRODUKTET) MÅ IKKE BRUKES UTEN AT ALLE PAKNINGENE ER PÅ PLASS.

MILJØ. Når dette produktet når slutten av sin levetid, avhende den til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Vennligst referer til symbolene på produktet, bruksanvisningen eller emballasje. Kontakt med lokale myndigheter for adressen til et returpunkt i nabolaget ditt.

SE **VIKTIGT:** Läs dessa instruktioner noga innan du använder produkten. Spara dessa instruktioner för framtida användning.

Detta är ingen leksak. Håll uppsikt över barn så de ej leker med produkten. Ljusslingan får ej anslutas till ett eluttag när den fortfarande ligger i förpackningen. Ljusslingan får ej kopplas ihop med en annan ljusslinga. Sladden kan ej bytas ut. Lamporna kan ej bytas ut. För utomhus- och inomhusbruk. Använd endast medföljande adapter.

OBS: Skruvlocket måste skruvas åt ordentligt när man kopplar ihop produkten med adaptern. Om adaptern och/eller produkten är skadad och/eller trasig måste produkten kasseras. Flr användning inom UK: adaptern får endast användas inomhus och måste installeras inomhus om inte eluttaget är anpassat och godkänt för utomhusbruk. Koppla ifrån enheten: Enheter med elkontakt ska placeras nära eluttag och eluttaget ska vara lättåtkomlig.

BRUKSANVISNING ADAPTER (JUL) BELYSNING MED TIMER OCH/ELLER TIMER MED OLIKA BELYSNINGSPROGRAM.
STÄLLA IN TIMERN

Anslut nätsladden till vägguttaget. För att aktivera timerfunktionen via adaptern, tryck på knappen på adaptern i 3 sekunder. Den gröna lampan indikerar då att timern är påslagen. För att stänga av timern, tryck och håll ned knappen igen i 3 sekunder. Det gröna ljuset slocknar sedan igen.

EXEMPEL: Om du ställer in timern på 16:00 släcks belysningen automatiskt 6 timmar senare (kl. 22:00). Lamporna förblir släckta i 18 timmar. Nästa dag klockan 16:00 tänds lamporna igen. (Beroende på timern 6/18h – 8/16h: ljuset släcks efter 6 timmar och tänds igen efter 18 timmar eller ljuset släcks efter 8 timmar och tänds igen efter 16 timmar).

BELYSNINGSPROGRAM

Sätt i kontakten i uttaget och välj önskat program. Genom att trycka på knappen på adaptern kan du enkelt växla mellan de olika programmen på din (jul)belysning.

När du har valt detta kan du ställa in timern via adaptern. Timern ser till att belysningen automatiskt släcks efter 6 timmar. Sedan tänds lamporna igen efter 18 timmar. Det betyder att ljuset kommer att tändas igen nästa dag vid exakt samma tid. Så länge timern är aktiv kommer denna process att fortsätta att upprepas.

VARNING! RISK FÖR ELSTÖT OM LAMPOR FATTAS ELLER ÄR TRASIGA FÅR PRODUKTEN EJ ANVÄNDAS. VARNING! DENNA PRODUKT FÅR EJ ANVÄNDAS UTAN ALLA TÄTNINGSRINGAR.

MILJÖN. När produkten når slutet av sin livslängd lämna den till ett insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Se symboler på produkten, användnings instruktioner eller förpackningen. Kontakta din kommun för adressen till lämplig insamlingsplats i ditt grannskap.

HU **FONTOS:** Figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót és tartsa meg későbbi tájékozódásra.

Nem játék. Győződjön meg arról, hogy a gyerekek nem játszanak a termékkel. Ne csatlakoztassa áramforráshoz, míg a csomagolásban van. Ne csatlakoztasson két világító láncot egymáshoz. Az elektromos vezetéket nem lehet kicserélni. Az égők nem cserélhetőek. Bel- és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Csak a mellékelt adapterrel együtt használja.

VIGYÁZAT: Amikor az adapterhez csatakoztatja, győződjön meg arról, hogy a csavarfedél szorosan illeszkedik. Ha a termék és/ vagy az adapter sérült vagy nem működik, mindkét egységet ki kell dobni. Az Egyesült Királyságban történő használatra: az adapter csak beltéri használatra készült, és csak beltérben szabad felszerelni, kivéve, ha az aljzat olyan tömítéssel rendelkezik, amely kültéri használatra is alkalmassá teszi. Áramtalanítsa a készüléket a vezeték dugaljból való kihúzásával: Elektromos eszközöknél az áramforrás a készülék közelében könnyen hozzáférhető helyen helyezkedjen el.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS ADAPTER (KARÁCSONYI) VILÁGÍTÁS IDŐZÍTŐVEL ÉS/VAGY IDŐZÍTŐ KÜLÖNBÖZŐ FÉNYPROGRAMOKKAL.
AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA

Helyezze be a dugót a konnektorba . Az időzítő funkciónak az adapteren keresztül történő bekapcsolásához nyomja meg az adapteren lévő gombot 3 másodpercig. Ekkor a zöld fény jelzi, hogy az időzítő be van kapcsolva. Az időzítő kikapcsolásához nyomja meg ismét 3 másodpercig a gombot. A zöld fény ekkor ismét kialszik.

PÉLDA: Ha az időzítőt 16:00 órakor kapcsolta be, a lámpák 6 órával később (22:00 órakor) automatikusan kikapcsolnak. A világítás 18 órán keresztül kikapcsolva marad. Másnap 16:00-kor a világítás ismét bekapcsol. (Az időzítőtől függően 6/18h - 8/16h: a világítás 6 óra után kikapcsol, és 18 óra után ismét bekapcsol, vagy a világítás 8 óra után kikapcsol, és 16 óra után ismét bekapcsol).

FÉNY MÓDOK

Helyezze a dugót a konnektorba és válassza ki a kívánt világítási módot. Az adapteren lévő gomb megnyomásával könnyedén válthat a (karácsonyi) világítás különböző fényprogramjai között.

A kiválasztás után az adapteren keresztül beállíthatja az időzítőt . Az időzítő biztosítja, hogy a fények 6 óra elteltével automatikusan kialszanak. Ezután a fények 18 óra elteltével újra felgyulladnak. Ez azt jelenti, hogy a következő napon pontosan ugyanabban az időpontban fognak újra világítani. Amíg az időzítő aktív, ez a folyamat folyamatosan ismétlődik.

FIGYELMEZTETÉS: ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE ÁLL FENN HA AZ ÉGŐK ELTÖRTEK VAGY HIÁNYOZNAK. NE HASZNÁLJA EBBEN AZ ESETBEN. FIGYELMEZTETÉS: A VILÁGÍTÓ LÁNC CSAK AKKOR HASZNÁLHATÓ HA A TÖMÍTÉSEK A HELYÜKÖN VANNAK

KÖRNYEZETVÉDELEM. Amikor a termék élettartama lejár, vigye a terméket egy elektromos és elektronikus újrahasznosítási gyűjtőponthoz. Kérjük, kezelje a terméket a csomagolási információs jelzések alapján. Lépjen kapcsolatba a környezetéhez tartozó, legközelebbi gyűjtőponttal.

FI **TÄRKEÄÄ:** lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

Tämä ei ole leikkikalu. Huolehdi, etteivät lapset pääse leikkimään tuotteella. Älä kytke valoketjua verkkovirtaan, kun se on vielä pakkauksessa. Valoketjua ei saa sähköisesti liittää toiseen valoketjuun. Sähköjohtoa ei voi vaihtaa. Lamppuja ei voi vaihtaa. Sisä- ja ulkokäyttöön. Käytä vain tuotteeseen kuuluvaa adapteria.

HUOMIO: varmista, että kierrekorkki on kunnolla kiristetty ennen kuin liität valoketjun adapteriin. Mikäli adapteri tai tuote on viallinen tai ei toimi moitteettomasti, hävitä molemmat. Käyttö Isossa-Britanniassa: adaptori on tarkoitettu vain sisäkäyttöön ja se on asennettava sisätiloihin, ellei pistorasiassa ole ulkokäyttöön soveltuvaa koteloa. Kytke laite pois päältä: sijoita pistorasiaan kytkettävä laite pistorasian läheisyyteen, jotta se on helposti saatavilla.

KÄYTTÖOHJEET SOVITIN (JOULU) VALOT AJASTIMELLA JA/TAI AJASTIN ERI VALO-OHJELMILLA.
AJASTIMEN KÄYTTÖÖNOTTO

Aseta pistoke pistorasiaan. Jos haluat kytkeä ajastintoiminnon päälle sovittimen kautta, paina sovittimen painiketta 3 sekunnin ajan. Tämän jälkeen vihreä valo osoittaa, että ajastin on päällä. Jos haluat kytkeä ajastimen pois päältä, paina painiketta uudelleen ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Tämän jälkeen vihreä valo sammuu jälleen.

ESIMERKKI: Jos kytket ajastimen päälle klo 16:00, valot sammuvat automaattisesti 6 tuntia myöhemmin (klo 22:00). Valaistus pysyy pois päältä 18 tunnin ajan. Seuraavana päivänä klo 16:00 valaistus kytkeytyy uudelleen päälle. (Ajastimesta riippuen 6/18h - 8/16h: valaistus sammuu 6 tunnin kuluttua ja syttyy uudelleen 18 tunnin kuluttua tai valaistus sammuu 8 tunnin kuluttua ja syttyy uudelleen 16 tunnin kuluttua).

VALO-OHJELMAT

Kytke virta ja valitse haluamasi valo-ohjelma. Painamalla sovittimessa olevaa valkoista painiketta voit helposti vaihtaa (joulu)valojen eri valo-ohjelmien välillä.

Kun olet valinnut ohjelman, voit asettaa ajastimen sovittimen kautta. Ajastin varmistaa, että valot sammuvat automaattisesti 6 tunnin kuluttua. Valot syttyvät uudelleen 18 tunnin kuluttua. Tämä tarkoittaa, että valo syttyy täsmälleen samaan aikaan seuraavana päivänä. Prosessi toistuu niin kauan kuin ajastin on aktiivinen.

VAROITUS: SÄHKÖISKUNVAARA, MIKÄLI TUOTTEESSA ON VIALLISIA LAMPPUJA TAI NIITÄ PUUTTUU. ÄLÄ KÄYTÄ TUOTETTA. VAROITUS: TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTTÄÄ ELLEIVÄT SEN KAIKKI TIIVISTERENKAAT OLE PAIKOILLAAN.

YMPÄRISTÖ. Kun tämä tuote saavuttaa käyttökelpoisen ikänsä lopun, jätä se sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Katso tuotteen, käyttäjän ohjeiden tai pakkauksen symboleja. Ota yhteyttä kuntaasi sopivan lähistöllä olevan keräyspisteen osoitetta varten.

GR **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Αυτό δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με το αντικείμενο. Μην συνδέετε την αλυσίδα (αντικείμενο) στο τροφοδοτικό (τροφοδοσίας) ενώ βρίσκεται στη συσκευασία. Μην συνδέετε ηλεκτρικά την αλυσίδα φωτισμού σε άλλη αλυσίδα φωτισμού. Το ηλεκτρικό καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Οι λάμπες (λαμπτήρες) δεν αντικαθίστανται. Για εσωτερική και εξωτερική χρήση. Χρησιμοποιήστε το μόνο με τον παρεχόμενο προσαρμογέα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: βεβαιωθείτε ότι το βιδωτό καπάκι είναι καλά σφιγμένο όταν συνδέετε το φωτισμό στον προσαρμογέα. Εάν ο προσαρμογέας και/ή το αντικείμενο είναι/έχουν καταστραφεί ή δεν λειτουργεί σωστά, και τα δύο αντικείμενα θα πρέπει να απορριφθούν. Για χρήση στο Ηνωμένο Βασίλειο: ο προσαρμογέας προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση και πρέπει να εγκατασταθεί σε εσωτερικούς χώρους, εκτός εάν η πρίζα διαθέτει περίβλημα που πληροί τις απαιτήσεις για εξωτερική χρήση. Αποσυνδέστε τη συσκευή: για εξοπλισμό που μπορεί να συνδεθεί, η πρίζα πρέπει να βρίσκεται δίπλα στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.

ΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ (ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΑ) ΦΩΤΑ ΜΕ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ Η/ΚΑΙ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΡΟΠΟΥΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ

Συνδέστε το φις στην πρίζα. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη μέσω του προσαρμογέα/βύσματος πρέπει να πατήσετε το κουμπί στον προσαρμογέα/βύσμα για 3 δευτερόλεπτα. Η πράσινη λυχνία θα υποδείξει ότι ο χρονοδιακόπτης έχει ενεργοποιηθεί. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη πατήστε ξανά το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, η πράσινη λυχνία θα σβήσει για να υποδείξει ότι ο χρονοδιακόπτης έχει απενεργοποιηθεί.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ: Όταν έχετε ενεργοποιήσει το χρονοδιακόπτη στις 16:00, τα φώτα θα σβήσουν αυτόματα 6 ώρες αργότερα (στις 22:00). Τα φώτα θα παραμείνουν σβηστά για τις επόμενες 18 ώρες. Τα φώτα θα ανάψουν ξανά την επόμενη μέρα στις 16:00. (Ανάλογα με το χρονοδιακόπτη: 6/18h - 8/16h: τα φώτα μπορεί να σβήσουν μετά από 6 ώρες και να ανάψουν ξανά μετά από 18 ή να σβήσουν μετά από 8 ώρες και να ανάψουν ξανά μετά από 16 ώρες).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Συνδέστε το φις στην πρίζα και επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία φωτισμού. Μπορείτε εύκολα να αλλάξετε μεταξύ των διαφορετικών τρόπων φωτισμού των (χριστουγεννιάτικων) φωτιστικών σας πατώντας το λευκό κουμπί στον προσαρμογέα/βύσμα.

Όταν έχετε επιλέξει τη λειτουργία φωτισμού, μπορείτε να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη μέσω του προσαρμογέα / βύσματος. Ο χρονοδιακόπτης θα εξασφαλίσει ότι τα φώτα θα σβήσουν αυτόματα μετά από 6 ώρες. Τα φώτα θα παραμείνουν σβηστά για 18 ώρες, μετά από τις οποίες θα ανάψουν ξανά. Αυτό σημαίνει ότι το φως θα ανάψει ακριβώς την ίδια ώρα με την προηγούμενη ημέρα. Αυτή η διαδικασία θα επαναλαμβάνεται για όσο διάστημα παραμένει ενεργός ο χρονοδιακόπτης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΕΑΝ ΟΙ ΛΑΜΠΤΕΣ ΕΙΝΑΙ ΣΠΑΣΜΕΝΕΣ Η ΛΕΙΠΟΥΝ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΥΤΗ Η ΑΛΥΣΙΔΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ (ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ) ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΦΛΑΝΤΖΕΣ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ.

ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ. Όταν αυτό το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Παρακαλώ αναφερθείτε στα σύμβολα του προϊόντος, στις οδηγίες του χρήστη ή στη συσκευασία. Ελάτε σε επαφή με το δήμο σας για τη διεύθυνση του κατάλληλου σημείου συλλογής στη γειτονιά σας.

LV **SVARĪGI:** pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet šos norādījumus. Saglabājiet šo lietošanas instrukciju turpmākai uzziņai.

Izstrādājums nav rotaļlieta. Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi ar šo ierīci nerotaļājas. Nepievienojiet virteni (izstrādājumu) (elektriskās strāvas) padevei, kamēr tā atrodas iepakojumā. Nesavienojiet spuldzīšu virteni elektriski ar citām spuldzīšu virtenēm. Elektrisko vadu nomainīt nav iespējams. Lampiņas (spuldzes) nomainīt nav iespējams. Lietošanai gan telpās, gan ārpus tām. Izmantojiet tikai ar komplektācijā iekļauto adapteri.

UZMANĪBU: pieslēdzot spuldzīšu virteni adapterim, pārliecinieties, ka skrūvējamais vāciņš ir stingri pieskrūvēts. Ja adapteris un/vai izstrādājums ir bojāts vai tie vairs nav lietojami, abi izstrādājumi jānodod atkritumos. Lietošanai Apvienotajā Karalistē: adapteris ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās, un tas jāuzstāda telpās, ja vien strāvas kontaktligzda nav aprīkota ar apvalku, kas atbilst āra lietošanai noteiktajām prasībām. Atvienojiet ierīci: Pieslēdzamam aprīkojumam kontaktligzdai jāatrodas tam blakus un jābūt viegli pieejamai.

(ZIEMASSVĒTKU) LAMPIŅU AR TAIMERI UN/VAI TAIMERI AR DAŽĀDIEM GAISMAS REŽĪMIEM ADAPTERA LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA.

TAIMERA IESTATĪŠANA

Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā. Lai aktivizētu taimera funkciju, izmantojot adapteri / kontaktdakšu, uz 3 sekundēm jānospiež poga uz adaptera / kontaktdakšas. Zaļā gaisma norādīs, ka taimeris ir aktivizēts. Lai izslēgtu taimera funkciju, vēlreiz nospiediet pogu uz 3 sekundēm. Tad zaļā gaisma izslēgsies, norādot, ka taimeris ir deaktivizēts.

PIEMĒRS: Ja taimeris tika aktivizēts plkst. 16:00, apgaismojums automātiski izslēgsies pēc 6 stundām (plkst. 22:00). Nākamās 18 stundas apgaismojums paliks izslēgts. Nākamajā dienā apgaismojums atkal ieslēgsies plkst. 16:00. (Atkarībā no taimera: 6/18h - 8/16h: apgaismojums var izslēgties pēc 6 stundām un atkal ieslēgties pēc 18 vai izslēgties pēc 8 stundām un atkal ieslēgties pēc 16 stundām).

GAISMAS REŽĪMI

Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā un izvēlieties vēlamo apgaismojuma režīmu. Varat viegli pārslēgties starp dažādiem (Ziemassvētku) lampiņu gaismas režīmiem, nospiežot balto pogu uz adaptera / kontaktdakšas.

Kad esat izvēlējies gaismas režīmu, varat iestatīt taimeri, izmantojot adapteri / kontaktdakšu. Taimeris nodrošinās, ka gaismas automātiski izslēgsies pēc 6 stundām. Apgaismojums būs izslēgts 18 stundas, pēc tam tas atkal ieslēgsies. Tas nozīmē, ka lampiņas ieslēgsies tieši tajā pašā laikā, kad iepriekšējā dienā. Šis process atkārtosies tik ilgi, kamēr taimeris būs aktīvs.

BRĪDINĀJUMS: ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS, JA LAMPIŅAS (SPULDZES) IR BOJĀTAS VAI TRŪKST. NELIETOT. BRĪDINĀJUMS: ŠO SPULDZĪŠU VIRTENI (IZSTRĀDĀJUMU) NEDRĪKST IZMANTOT, JA VISAS BLĪVES NAV VIETĀ.

VIDE. Kad šis produkts sasniedz tā ekspluatācijas darbmūža beigas, nododiet to savākšanas punktā, kas pārstrādā elektriskās un elektroniskās iekārtas. Lūdzu, skatiet uz produkta, lietotāja instrukcijās vai uz iepakojuma norādītos simbolus. Lai iegūtu jūsu reģionā esošā attiecīgā savākšanas punkta adresi, sazinieties ar savu pašvaldību.

LT **SVARBU:** prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją. Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.

Tai nėra žaislas! Būtina prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu. Girliandos nejunkite į maitinimo tinklą tol, kol ji nėra išimta iš pakuotės. Girliandos nejunkite elektriškai prie kitos girliandos. Laidas negali būti pakeistas. Lemputės nėra pakeičiamos. Naudojumui viduje ir lauke. Naudokite tik su pridėtu adapteriu.

DĖMESIO: kai prietaisą sujungiate su adapteriu, įsitikinkite, kad užsukamas dangtelis butu gerai priveržtas. Jei adapteris ir (arba) prietaisas yra pažeisti arba nebeveikia, jį reikia sunaikinti. Naudojimui JK: adapteris skirtas naudoti tik patalpose ir turi būti montuojamas patalpose, nebent kištukinis lizdas yra su išvadu, todėl jis tinkamas naudoti lauke. Įrenginio atjungimas: įjungiamos įrangos maitinimo lizdas turi būti šalia įrangos ir lengvai pasiekiamas.

ADAPTERIO (KALĖDINIO) APŠVIETIMO SU LAIKMAČIU IR/ARBA LAIKMAČIU SU SKIRTINGOMIS APŠVIETIMO PROGRAMOMIS NAUDOJIMO INSTRUKCIJA.

LAIKMAČIO NUSTATYMAS

Įkiškite maitinimo laidą į sieninį lizdą. Norėdami suaktyvinti laikmačio funkciją per adapterį, paspauskite adapterio mygtuką 3 sekundes. Tada žalia lemputė rodo, kad laikmatis yra įjungtas. Norėdami išjungti laikmatį, dar kartą paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes. Tada žalia lemputė vėl užgęsta.

PAVYZDYS: Jei laikmatį įjungsite 16:00 val., šviesos automatiškai išsijungs po 6 valandų (22:00 val.). Apšvietimas lieka 18 valandų išjungtas. Kitą dieną 16:00 val. apšvietimas vėl užsidega. (Priklausomai nuo laikmačio 6/18 val. – 8/16 val.: lemputės užges po 6 valandų ir vėl užsidegs po 18 valandų arba lemputės užges po 8 valandų ir vėl užsidegs po 16 valandų).

APŠVIETIMO PROGRAMOS

Įkiškite kištuką į lizdą ir pasirinkite norimą apšvietimo programą. Paspaudę adapterio mygtuką, galite lengvai perjungti skirtingas savo (kalėdinių) lempučių apšvietimo programas.

Pasirinkę programą, galite nustatyti laikmatį naudodami adapterį. Laikmatis užtikrina, kad apšvietimas automatiškai po 6 valandų išsijungia. Tada lemputės vėl užsidega po 18 valandų. Tai reiškia, kad apšvietimas vėl užsidegs kitą dieną lygiai tuo pačiu metu. Kol laikmatis bus aktyvus, šie veiksmai kartosis.

ĮSPĖJIMAS: JEI LEMPUTĖS PERDEGUSIOS ARBA JŲ NĖRA, KYLA ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS. NENAUDOKITE GAMINIO. ĮSPĖJIMAS: ŠIĄ APŠVIETIMO GIRLIANDĄ GALIMA NAUDOTI TIK TADA, KAI VISI TARPIKLIAI YRA SAVO VIETOSE.

APLINKA. Kai baigiasi šio gaminio tarnavimo laikas, pristatykite jį perdirbti į elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo punktą. Žr. simbolius ant gaminio, naudojimo instrukcijoje arba ant pakuotės. Arčiausiai esančio atitinkamo surinkimo punkto adreso teiraukitės savivaldybėje.

SI **POMEMBNO:** Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila. Navodila shranite za prihodnjo uporabo.

To ni igrača. Nadzorujte otroke in preprečite, da bi se z napravo igrali. Svetlobne verige ne priključite na električno omrežje, dokler je v embalaži. Svetlobne verige ne povezujte električno z drugo svetlobno verigo. Električnega kabla ni mogoče zamenjati. Lučk (žarnic) ni mogoče zamenjati. Za notranjo in zunanjo uporabo. Uporabljajte samo s priloženim adapterjem.

POZOR: Preverite, ali je navojna zaporka trdno privita, ko svetlobno verigo povežete z adapterjem. Če sta adapter in/ali izdelek poškodovana ali ne delujeta brezhibno, ju morate zavreči. Za uporabo v Združenem kraljestvu: Adapter je namenjen samo za uporabo v notranjih prostorih in mora biti nameščen znotraj, razen če je vtičnica opremljena z ohišjem, ki izpolnjuje zahteve za uporabo na prostem. Odklopite napravo: Priključno napravo namestite v bližino vtičnice. Vtičnica mora biti lahko dostopna.

NAVODILA ZA UPORABO ADAPTERJA ZA (BOŽIČNE) LUČKE S ČASOVNIKOM IN/ALI ČASOVNIKOM Z RAZLIČNIMI NAČINI OSVETLITVE.

NASTAVITEV ČASOVNIKA

Vstavite vtič v vtičnico. Če želite omogočiti funkcijo časovnika prek adapterja/vtiča, pritisnite tipko na adapterju/vtiču in jo držite 3 sekunde. Zelena lučka pomeni, da je časovnik vklopljen. Za izklop funkcije časovnika ponovno pritisnite tipko in jo držite 3 sekunde. Zelena lučka bo nato ugasnila.

PRIMER: Če ste časovnik vklopili ob 16. uri, bodo lučke 6 ur kasneje (ob 22. uri) samodejno ugasnile. Razsvetljava bo naslednjih 18 ur izklopljena. Lučke se bodo ponovno prižgale naslednji dan ob 16. uri. (Odvisno od časovnika 6/18 ur – 8/16 ur: Lučke lahko ugasnejo po 6 urah in se ponovno prižgejo po 18 urah ali pa ugasnejo po 8 urah in se ponovno prižgejo po 16 urah.)

NAČINI OSVETLITVE

Vtič vstavite v vtičnico in izberite želeni način osvetlitve. S pritiskom na belo tipko na adapterju/vtiču preprosto preklapljate med različnimi načini osvetlitve vaše (božične) razsvetljave.

Ko ste izbrali način osvetlitve, lahko prek adapterja/vtiča nastavite časovnik. Časovnik poskrbi za samodejni izklop osvetlitve po 6 urah. Lučke se bodo nato po 18 urah ponovno prižgale. To pomeni, da se bodo naslednji dan lučke prižgale točno ob isti uri kot prejšnji dan. Dokler je časovnik aktiven, se bo ta postopek ponavljal.

OPOZORILO: ČE SO LUČKE (ŽARNICE) RAZBITE ALI ČE MANJKAJO, OBSTAJA TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA. V TEM PRIMERU IZDELKA NE UPORABLJAJTE. OPOZORILO: TE SVETLOBNE VERIGE (IZDELKA) NI DOVOLJENO UPORABLJATI BREZ VSEH NAMEŠČENIH TESNIL.

ZAŠČITA OKOLICE. Ko tale izdelek doseže konec uporabnosti, odnesite ga na zbirno mesto za etektrične in elektronske naprave. Prosimo, preglejte simbole na izdelku, navodila in pakiranje. Obrnite se na odgovorni urad, naj vam dajo naslov najbližjeg zbirnog mesta v vašoj okolici.

EE **TÄHTIS:** Lugege need juhised enne toote kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised tuleviku tarbeks alles.

See ei ole mänguasi. Lapsi tuleb jälgida, et nad tootega ei mängiks. Ärge ühendage valgustusketti (toodet) toitesse, kui toode on veel pakendis. Ärge ühendage valgustusketti elektriliselt teise valgustusketiga. Elektrijuhet ei saa asendada. Lampe (pirne) ei saa asendada. Kasutamiseks siseruumides ja välitingimustes. Kasutage ainult kaasasoleva adapteriga.

ETTEVAATUST: toote adapteriga ühendamisel veenduge, et kruvikork on kindlalt kinni. Kui adapter ja/või toode on kahjustunud või ei toimi nõuetekohaselt, tuleb mõlemad esemed utiliseerida. Kasutamiseks Ühendkuningriigis: adapter on mõeldud vaid siseruumides kasutamiseks ning see tuleb paigaldada siseruumidesse, kui pistikupesal pole just ümbrist, mis vastab välikasutuse nõuetele. Ühendage seade lahti: vooluringesse ühendatava seadme korral tuleb pistikupesa paigaldada seadme lähedale ja sellele peab olema hõlbus juurdepääs.

KASUTUSJUHEND (JÕULU) TULEDELE TAIMERIGA JA/VÕI TAIMERIGA KOOS ERINEVATE VALGUSREŽIIMIDEGA. TAIMERI SEADISTAMINE

Ühendage pistik pistikupesasse. Taimerifunktsiooni aktiveerimiseks adapteri / pistiku abil peate vajutama adapteril / pistikul nuppu 3 sekundit. Roheline tuli annab märku, et taimer on aktiveeritud. Taimerifunktsiooni väljalülitamiseks vajutage nuppu uuesti 3 sekundit. Roheline tuli lülitub välja andes märku, et taimer on väljalülitatud.

NÄIDE: Kui aktiveerite taimer kell 16:00, lülituvad tuled automaatselt välja 6 tundi hiljem (kell 22:00). Tuled püsivad välja lülitatuna järgmised 18 tundi. Tuled lülituvad sisse järgmisel päeval kell 16:00. (Olenevalt taimerist: 6/18h - 8/16h: tuled võivad välja lülituda peale 6 tundi ja uuesti sisse peale 18 või välja peale 8 tundi ja uuesti sisse peale 16 tundi).

VALGUSREŽIIMID

Ühendage pistik pistikupesasse ja valige soovitud valgusrežiim. Saate hõlpsalt vahetada erinevate valgusrežiimide vahel teie (Jõulu)tuledel vajutades adapteril / pistikul valget nuppu.

Kui olete valgusrežiimi valinud, saate seadistada adapteri / pistiku abil taimeri. Taimer tagab, et tuled lülituvad automaatselt välja pärast 6 tundi. Tuled püsivad väljalülitatuna 18 tundi peale mida lülituvad nad uuesti sisse. See tähendab, et tuled lülituvad sisse samal ajal nagu eelneval päeval. See protsess kordub senikaua kuni taimer püsib aktiivsena.

HOIATUS: PURUNENUD VÕI PUUDUVATE LAMPIDE (PIRNIDE) KORRAL TEKIB ELEKTRILÖÖGIOHT. ÄRGE TOODET SELLISEL JUHUL KASUTAGE. HOIATUS. SEDA VALGUSTUSKETTI (TOODET) TOHIB KASUTADA VAID SIIS, KUI KÕIK TIHENDID ON PAIGAS.

KESKKONNAALANE TEAVE. Kui toote kasutusiga on lõppenud, siis viige see elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti. Järgige tootel, kasutusjuhendis ja pakendil olevaid sümboleid. Lisateavet lähimate kogumispunktide kohta saate kohalikust omavalitsusest.

HR **VAŽNO:** Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda. Držite ove upute za buduću upotrebu.

Ovo nije igračka. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s proizvodom. Svjetlosni lanac ne smije se spajati kad je još u ambalaži. Svjetlosni lanac se ne može električno povezati sa drugim lakim lancem. Kabel se ne može zamijeniti. Lampice nisu zamjenjiva. Za unutarnju i vanjsku upotrebu. Koristite samo isporučeni adapter.

NAPOMENA: Pri povezivanju svjetlosnog lanca s adapterom, vijčani poklopac mora biti čvrsto stegnut. Ako je adapter i / ili predmet oštećen ili više ne radi, mora biti uništen. Za upotrebu u Ujedinjenom Kraljevstvu: adapter je samo za unutarnju upotrebu i mora se instalirati u zatvorenom prostoru osim ako utičnica nije opremljena završetkom koji ga čini prikladnim za vanjsku upotrebu Odspojite uređaj: Instalirajte uređaj u blizini utičnice, utičnica bi trebala biti u blizini uređaja i lako dostupna.

UPUTE ZA UPORABU ADAPTERSKE (BOŽIĆNE) RASVJETE S TIMEROM I/ILI TIMEROM S RAZLIČITIM SVJETLOSNIM PROGRAMIMA.

POSTAVLJANJE MJERAČA VREMENA

Uključite kabel za napajanje u zidnu utičnicu. Za aktiviranje funkcije mjerača vremena putem adaptera, pritisnite tipku na adapteru 3 sekunde. Zeleno svjetlo tada označava da je mjerač vremena uključen. Za isključivanje mjerača vremena ponovno pritisnite i držite tipku 3 sekunde. Zeleno svjetlo tada se ponovno gasi.

PRIMJER: Ako postavite mjerač vremena na 16:00, svjetla će se automatski isključiti 6 sati kasnije (u 22:00). Svjetla ostaju ugašena 18 sati. Sljedećeg dana u 16:00 ponovno se pale svjetla. (Ovisno o mjeraču vremena 6/18h – 8/16h: svjetlo će se ugasiti nakon 6 sati i ponovno upaliti nakon 18 sati ili će se svjetlo ugasiti nakon 8 sati i ponovno upaliti nakon 16 sati).

RASVJETNI PROGRAMI

Utaknite utikač u utičnicu i odaberite željeni program svjetla. Pritiskom na tipku na adapteru možete jednostavno mijenjati različite programe osvjetljenja vaših (božićnih) lampica.

Nakon što ste to odabrali, možete postaviti timer putem adaptera. Tajmer osigurava automatsko isključivanje svjetla nakon 6 sati. Zatim se svjetla ponovno pale nakon 18 sati. To znači da će se svjetlo ponovno upaliti sljedeći dan u točno isto vrijeme. Sve dok je tajmer aktivan, ovaj proces će se ponavljati.

UPOZORENJE: OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA AKO SU LAMPE (ŽARULJE) PREGORILE ILI NEDOSTAJU .OVAJ PROIZVOD ONDA NE KORISTITE. UPOZORENJE: OVAJ SVETLOSNI LANAC NE MOŽE SE KORISTITI BEZ SVIH SPOJENIH DIJELOVA SVJETLOSNOG LANCA.

ZAŠTITA OKOLIŠA. Ako proizvod nije više za uporabu, odnesite ga i pohranite u sabirnim mjestima namjenjenim za recikliranje elektroničkih i električnih aparata. Napomenite reference i simbole proizvoda,koji su na uputama ili pakiranju. Obratite se svojoj općini i zatražite adresu najbližeg sabirnog mjesta za reciklažu elektroničkih i električnih aparata.

UA **ВАЖЛИВО:** Уважно прочитайте ці інструкції перед використанням виробу. Зберігайте ці інструкції для подальшого використання.

Це не іграшка. Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не грали з ланцюгом освітлення. Не підключайте ланцюг (виріб) до джерела живлення, поки він ще знаходиться в упаковці. Не підключайте освітлення електрично до іншого виробу. Електричний шнур неможливо замінити. Лампочки не змінні. Тільки для використання в приміщенні і ззовні. Користуйтеся лише адаптером, що входить до комплекту. УВАГА: Переконайтеся, що гвинтовий ковпачок міцно затягнутий під час підключення освітлення до адаптера.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: якщо адаптер та / або виріб пошкоджені, або не працюють належним чином, обидва предмети слід утилізувати. Для використання у Великій Британії: адаптер призначений тільки для використання в приміщенні і повинен бути встановлений усередині приміщення, якщо розетка не забезпечена корпусом, що відповідає вимогам для використання поза приміщеннями.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ АДАПТЕРА (РОЖДЕСТВЕНСКОГО) ОСВЕЩЕНИЯ С ТАЙМЕРОМ И/ИЛИ ТАЙМЕРА С РАЗЛИЧНЫМИ ПРОГРАММАМИ ОСВЕЩЕНИЯ.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

Вставьте вилку в розетку. Чтобы включить функцию таймера через адаптер, нажмите кнопку на адаптере на 3 секунды. Зеленый свет затем указывает на то, что таймер включен. Чтобы выключить таймер, нажмите кнопку еще раз на 3 секунды. Зеленый свет затем снова погаснет.

ПРИМЕР: если вы включили таймер в 16:00, освещение автоматически выключится через 6 часов (в 22:00). Освещение будет оставаться выключенным в течение 18 часов. На следующий день в 16:00 освещение снова включится. (В зависимости от таймера 6/18h – 8/16h: освещение выключится через 6 часов и включится снова через 18 часов или освещение выключится через 8 часов и включится снова через 16 часов).

ПРОГРАММЫ ОСВЕЩЕНИЯ

Вставьте вилку в розетку и выберите нужную программу освещения. Нажав кнопку на адаптере, вы можете легко переключаться между различными программами освещения ваших (рождественских) огней.

После того, как вы сделали выбор, вы можете установить таймер через адаптер. Таймер гарантирует, что освещение автоматически выключится через 6 часов. Затем освещение снова включится через 18 часов. Это означает, что освещение снова включится точно в то же время на следующий день. Пока таймер активен, этот процесс будет продолжать повторяться.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: РИЗИК ЕЛЕКТРИЧНОГО УРАЖЕННЯ, ЯКЩО ЛАМПИ (ЛАМПОЧКИ) НЕ ПРАЦЮЮТЬ АБО ВОНИ ВІДСУТНІ. ВИРІБ НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ЦЕЙ ЛАНЦЮГ ОСВІТЛЕННЯ НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ ВСТАНОВЛЕНИХ УЩІЛЬНЮВАЛЬНИХ КОЛЕЦ.

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ. Коли цей апарат досяг кінця робочого терміну, здайте його в пункт збору електричних та електронних апаратів для повторного використання. Ознайомтеся з символами, зазначеними на апараті, інструкції використання або упаковці. Зверніться в муніципалітет за адресою стосовно відповідного пункту збору у вашому районі.

RO **IMPORTANT:** citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Păstrați aceste instrucțiuni pentru viitoare consultări.

Aceasta nu este o jucărie. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu lanțul de iluminare. Nu conectați lanțul (articolul) la sursa de alimentare (priză) în timp ce se află în ambalaj. Nu conectați electric lanțu de iluminat la alt lanț de iluminat. Cablul electric nu poate fi înlocuit. Lămpile (becurile) nu se pot înlocui. Acest articol este pentru uz interior și exterior. Utilizați numai cu adaptorul furnizat. **ATENȚIE:** Asigurați-vă că este foarte bine strâns capul șurubului când conectați lanțul de iluminare la adaptor. În cazul în care adaptorul și / sau articolul este / sunt deteriorate sau nu funcționează corect, ambele articole trebuie aruncate. Pentru utilizare în Marea Britanie: adaptorul este destinat exclusiv utilizării în interior și trebuie instalat în interior, cu excepția cazului în care priza de alimentare este prevăzută cu o carcasă care îndeplinește cerințele pentru utilizare în exterior. Deconectați dispozitivul: pentru echipament conectabil, priza trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.

MANUAL DE UTILIZARE ADAPTOR LUMINI (DE CRĂCIUN) CU TEMPORIZATOR ȘI/SAU TEMPORIZATOR CU DIFERITE MODURI DE LUMINĂ.

CONFIGURAREA CRONOMETRULUI

Conectați ștecherul la priză. Pentru a activa funcția de cronometru prin adaptor / mufă trebuie să apăsați butonul de pe adaptor / mufă timp de 3 secunde. Lumina verde va indica faptul că temporizatorul a fost activat. Pentru a dezactiva funcția de cronometru, apăsați din nou butonul timp de 3 secunde. Atunci ledul verde se va stinge pentru a indica faptul că temporizatorul a fost dezactivat.

EXEMPLU: Când ați activat cronometrul la ora 16:00, luminile se vor stinge automat 6 ore mai târziu (la 22:00). Luminile vor rămâne stinse în următoarele 18 ore. Luminile se vor aprinde din nou a doua zi la ora 16:00. (În funcție de cronometru: 6/18h – 8/16h: luminile se pot stinge după 6 ore și se pot aprinde din nou după 18 ore sau se sting după 8 ore și se pot aprinde din nou după 16 ore).

MODURI DE LUMINĂ

Conectați ștecherul la priză și selectați modul de lumină dorit. Puteți comuta cu ușurință între diferitele moduri de iluminare ale luminilor dvs. (de Crăciun) apăsând butonul alb de pe adaptor/mufă.

După ce ați selectat modul de lumină, puteți configura cronometrul prin adaptor / mufă. Temporizatorul va asigura ca luminile să se stingă automat după 6 ore. Luminile vor rămâne stinse timp de 18 ore, după care se vor aprinde din nou. Aceasta înseamnă că lumina se va aprinde exact la aceeași ora ca în ziua precedentă. Acest proces se va repeta atâta timp cât temporizatorul rămâne activ.

AVERTIZARE: RISC DE ȘOC ELECTRIC DACĂ SUNT LĂMPI (BECURI) LIPSĂ SAU DEFECTE. NU UTILIZAȚI. AVERTIZARE: ACEST LANȚ DE ILUMINAT (ARTICOLUL) NU TREBUIE UTILIZAT DACĂ NU SUNT LA LOCUL LOR TOATE GARNITURILE.

MEDIU. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul duratei sale de utilizare, predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Vă rugăm să consultați simbolurile de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul. Luați legătura cu municipalitatea de care aparțineți, pentru a afla adresa celui mai apropiat punct de colectare al aparatelor electrice și electronice.

BG **ВАЖНО:** Прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате продукта. Запазете тези инструкции за бъдеща употреба.

Това не е играчка. Децата трябва да бъдат контролирани, за да се гарантира, че те не играят с продукта. Не свързвайте светлинната верига към захранването, когато тя все още е в опаковката. Светлинната верига не може да бъде електрически свързана към друга светлинна верига. Кабелът не може да бъде заменен. Светлините не са заменяеми. За вътрешна и външна употреба. Използвайте само приложения адаптер.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато свързвате светлинната верига към адаптера, винтовата капачка трябва да бъде здраво затегната. Ако адаптерът и/или продуктът е/са повреден(и) или не работят правилно, и двата продукта трябва да бъдат изхвърлени. За употреба във Великобритания: адаптерът е само за употреба на закрито и трябва да се инсталира на закрито, освен ако електрическият контакт не е снабден с корпус, който отговаря на изискванията за употреба на открито. Изключете устройството: Инсталирайте захранващото устройство близо до контакта, изходът трябва да е лесно достъпен.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА НА АДАПТЕР ЗА КОЛЕДНИ ЛАМПИЧКИ С ТАЙМЕР И/ИЛИ ТАЙМЕР С РАЗЛИЧНИ СВЕТЛИННИ РЕЖИМИ.

НАСТРОЙКА НА ТАЙМЕРА

Включете щепсела в контакта. За да активирате функцията таймер през адаптера / щепсела, трябва да натиснете бутона на адаптера / щепсела за 3 секунди. Зелената светлина ще покаже, че таймерът е активиран. За да изключите функцията таймер, натиснете отново бутона за 3 секунди. След това зелената светлина ще изгасне, за да покаже, че таймерът е деактивиран.

ПРИМЕР: Когато сте активирали таймера в 16:00 часа, осветлението ще се изключи автоматично 6 часа по-късно (в 22:00 часа). Светлините ще останат изключени през следващите 18 часа. Светлините ще бъдат включени отново на следващия ден в 16:00 часа. (В зависимост от таймера: 6/18h – 8/16h: осветлението може да се изключи след 6 часа и да се включи отново след 18 или да се изключи след 8 часа и да се включи отново след 16 часа).

СВЕТЛИННИ РЕЖИМИ

Включете щепсела в контакта и изберете желания светлинен режим. Можете лесно да превключвате между различните режими на светене на вашите (коледни) лампички, като натиснете белия бутон на адаптера / щепсела.

Когато сте избрали светлинния режим, можете да настроите таймера чрез адаптера / щепсела. Таймерът гарантира автоматично изключване на осветлението след 6 часа. Осветлението ще остане изключено 18 часа, след което ще се включи отново. Това означава, че светлината ще се включи точно по същото време като предния ден. Докато таймерът е активен, този процес ще продължи да се повтаря.

ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ШОК, АКО СВЕТЛИНИТЕ(КРУШКИТЕ) СА СЧУПЕНИ ИЛИ ЛИПСВАТ. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ТАЗИ СВЕТЛИННА ВЕРИГА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПРЕДИ ВСИЧКИ УПЛЪТНЕНИЯ ДА БЪДАТ МОНТИРАНИ.

ОКОЛНА СРЕДА. Когато уредът приключи своя експлоатационен живот го предайте в пункт за рециклиране на електрическа и електронна апаратура. Обърнете внимание на указанията и символите върху продукта, в инструкциите за употреба и върху опаковката. Свържете се с вашето кметство, за да поискате адреса на най-близкия подходящ събирателен пункт във вашия квартал.

SK **DÔLEŽITÉ:** Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny. Tieto pokyny uschovajte pre prípadné budúce použitie.

Toto nie je hračka. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nebudú hrať. Nepripájajte reťaz (výrobok) k (napájaciemu) zdroju, pokiaľ je v obale. Nepripájajte svetelnú reťaz elektricky k inej svetelnej reťazi. Elektrický kábel nie je možné vymeniť. Žiarovky nie sú vymeniteľné. Pre vnútorné aj vonkajšie použitie. Používajte iba s dodaným adaptérom.

UPOZORNENIE: pri pripájaní osvetlenia k adaptéru sa uistite, že je skrutkovací uzáver pevne dotiahnutý. Ak je adaptér a/alebo výrobok poškodený alebo nefunguje správne, obe položky je potrebné zlikvidovať. Na použitie vo Veľkej Británii: adaptér je určený len na vnútorné použitie a musí byť inštalovaný vo vnútri, pokiaľ nie je elektrická zásuvka vybavená krytom, ktorý spĺňa požiadavky na vonkajšie použitie. Odpojenie zariadenia: Pri zapojiteľných zariadeniach musí byť zásuvka nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.

NÁVOD NA POUŽITIE ADAPTÉRA (VIANOČNÉHO) OSVETLENIA S ČASOVAČOM A/ALEBO ČASOVAČOM S RÔZNYMI REŽIMAMI SVIETENIA.

NASTAVENIE ČASOVAČA

Zapojte zástrčku do zásuvky. Ak chcete aktivovať funkciu časovača cez adaptér / zástrčku, musíte stlačiť tlačidlo na adaptéri / zástrčke na 3 sekundy. Zelené svetlo signalizuje, že časovač bol aktivovaný. Ak chcete funkciu časovača vypnúť, znova stlačte tlačidlo na 3 sekundy. Zelené svetlo potom zhasne, čo znamená, že časovač bol deaktivovaný.

PRÍKLAD: Keď ste aktivovali časovač o 16:00, svetlá sa automaticky vypnú o 6 hodín neskôr (o 22:00). Svetlá zostanú vypnuté počas nasledujúcich 18 hodín. Svetlá sa znova rozsvietia nasledujúci deň o 16:00. (V závislosti od časovača: 6/18h – 8/16h: svetlá sa môžu vypnúť po 6 hodinách a znova sa rozsvietiť po 18 alebo zhasnúť po 8 hodinách a znova sa rozsvietiť po 16 hodinách).

SVETELNÉ REŽIMY

Zapojte zástrčku do zásuvky a vyberte požadovaný režim osvetlenia. Môžete jednoducho prepínať medzi rôznymi režimami osvetlenia vašich (vianočných) svetiel stlačením bieleho tlačidla na adaptéri / zástrčke.

Keď ste vybrali režim osvetlenia, môžete nastaviť časovač pomocou adaptéra / zástrčky. Časovač zabezpečí automatické vypnutie svetiel po 6 hodinách. Svetlá zostanú vypnuté 18 hodín, potom sa znova rozsvietia. To znamená, že svetlo sa rozsvieti presne v rovnakom čase ako deň predtým. Tento proces sa bude opakovať dovtedy, kým zostane časovač aktívny.

VAROVANIE: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, AK SÚ ŽIAROVKY POŠKODENÉ ALEBO CHYBNÉ. NEPOUŽÍVAJTE. UPOZORNENIE: TÁTO SVETELNÁ REŤAZ (VÝROBOK) SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ TOHO ABY BOLI VŠETKY TESNENIA NA MIESTE.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE. Keď tento výrobok dosiahne svoju dobu životnosti, odneste ho na zberné miesto určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pozrite sa prosím na symboly na výrobku, v návode, alebo na obale. Obráťte se na obecný úrad v mieste Vášho bydliska, kde by Vám mali poskytnúť adresu na príslušné zberné miesto vo Vašem okolí.